

EH HASSELBRING
mein BAUFACHZENTRUM

**WIR HABEN
IHR GANZES
HAUS AUF
LAGER.**

Beratung, Auswahl und Service
inklusive - Ihr Baufachzentrum
bietet einfach mehr.



STADE Klarenstrecker Damm 12
Tel. (0 41 41) 5 27-0
BUXTEHUDE Ostmoorweg 39-41
Tel. (0 41 61) 7 17-0
www.hasselbring.de • info@hasselbring.de

Bützflether Handball Blatt



Mit Ortschafts-Lokalteil

Sonnabend, 19.01.2019

Die Zeitschrift des Handball-Fördervereins

Nr. 11 / Jg. 21

Heimspiele in Bützfl.

Sonntag, 20.01.2019

09:45 männl. Jgd. D
mJD : TSV Altenwalde
11:15 männl. Jgd. C
mJC : HG Bremerhaven
13:00 männl. Jgd. A
mJA : TV J. Schneverdingen
15:00 weibl. Jgd. A Pokal
wJA : HSG Land Hadeln
17:00 Landesliga Frauen
1. Damen : HG Bremerhaven
18:45 Regionsliga Frauen
3. Damen : VfL Horneburg 4



Foto: Irma Tiessen-Franke

Heimspiele in Drochtersen

Sonntag, 27.01.2019

10:00 weibl. Jgd. E
wJE : TSV Bremervörde
11:30 Regionsliga Frauen
3. Damen ; VfL Horneburg 3
13:15 weibl. Jgd. B
wJB 2 : TSV Altenwalde
15:00 männl. Jgd. A
mJA : SG Luhdorf/Scharmb.
17:00 Regionsoberliga Männer
2. Herren : Dollerner SC

Handball gucken!

Handball-Weltmeisterschaft im eigenen Land - das elektrisiert die Fans und ihnen wird oft toller Sport geboten. Vor allem in den Spielen unserer Nationalmannschaft gegen Russland und gegen Frankreich bot das Team rassigen Handball und große Spannung bis zur letzten Sekunde. Einziger Wermutstropfen - beide Spiele endeten mit einem Unentschieden. Aber wir werden unsere Mannschaft auch in der Hauptrunde sehen und hoffen da auch weiterhin

auf solch begeisternde Spiele auf hohem Niveau.

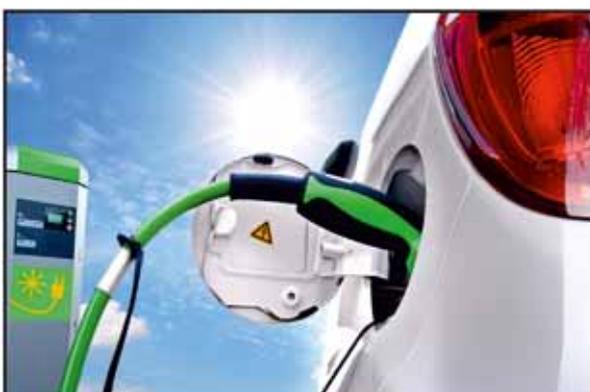
Ganz nah dabei und, wenn überhaupt, dann nur für ganz kleines Eintrittsgeld sind Sie bei den Heimspielen unserer BüDro-Mannschaften. Zugegeben, unsere Hallen sind nicht so groß wie die in Berlin und wir erreichen auch nicht ganz das Weltklasseniveau, aber auch unsere Spieler sind mit vollem Einsatz dabei.

Mehr als zehn Heimspiele stehen in den nächsten beiden

Wochen auf dem Programm und fast alle Teams möchten die Chance nutzen, vor heimischem Publikum Punkte einzufahren.

Wir hoffen natürlich, dass die Spielpause vor allem unserer 1. Damenmannschaft gut getan hat. Sie litt zuletzt unter heftigem Verletzungspech.

Das nächste Handball
Blatt erscheint am
09.02.2019



Zukunft tanken...

...und wir liefern dazu das umfassende Leistungspaket aus einer Hand. Lassen Sie sich von unseren Spezialisten zu Nutzungskonzepten und Technologie beraten.

Erfahren Sie mehr unter www.ndb.de/emobility.



NDB energieKonzepte GmbH • Robert-Bosch-Straße 11 • 21684 Stade • energiekonzepte@ndb.de

LEISTUNG AUF DER GANZEN LINIE

www.ndb.de

Strom wird grüner!



Natur Pur aus der Steckdose –
100% CO₂-frei und
100% klimafreundlich!

Mit unserem CO₂-freien
StadeStrom *klima* setzen
wir bei der Erzeugung
zu 100% auf erneuerbare
Energiequellen.

Wechseln Sie jetzt!



OWS

www.stadtwerke-stade.de

 **Stadtwerke Stade**
Ihr Energiebündel vor Ort

 **PHYSIOTHERAPIE**
Karsten Meyhöfer

Physiotherapeut - Krankengymnast
Obstmarschenweg 290 - 21683 Bützfleth
Telefon 04146 - 928770
www.physiotherapie-stade.de

Krankengymnastik
Hausbesuche
Fango & Massage

FLEISCHER-FACHGESCHÄFT



- Kalte & warme Platten
- Unsere Spezialität:
Spanferkel ab 10 Personen
- Fleisch- & Wurstspezialitäten

Obstmarschenweg 316 - 21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146 5479 - Fax 04146 5560
fleischerei-gallant@t-online.de
www.fleischerei-gallant.de



Entscheiden ist einfach.



spk-sal.de.de

Weil die Sparkasse verantwortungsvoll
mit einem Kredit helfen kann.

Sparkassen-Privatkredit.

 **Sparkasse**
Stade-Altes Land

KNUT – diesmal ohne Feuerwehreinsatz

Hatten im vergangenen Jahr besorgte Bürger die Feuerwehr alarmiert weil sie meinten, das Freibad brenne, lief es in diesem Jahr ohne Feuerwehreinsatz.

Der Trägerverein Freibad hatte traditionell zu KNUT eingeladen, der Möglichkeit, seinen Weihnachtsbaum öffentlich zu verbrennen und dabei mit Gleichgesinnten einen Punsch zu genießen. So konnte Hans-Otto Köser viele Vereinsmit-



Foto: Peter Schneiderei

glieder und andere Gäste begrüßen, die allerdings nicht so ganz viele Bäume mitbrachten. Ein Feuer loderte gleichwohl – und der Pusch schmeckte allen. Der erfahrene Hans-Otto Köser hatte vorgebaut: Vor Beginn der Veranstaltung informierte er den Ortsbrandmeister, dieser möge doch bitte nur dann mit seinen Leuten ausrücken, wenn er direkt von ihm angerufen würde. Hat geklappt Peter W. Schneiderei

Glücksschweine verkauft

Ortsbürgermeister Sönke Hartlef (CDU) und eine starke Mannschaft aus Ortsratsmitgliedern von SPD und CDU verkauften traditionell am Sylvestermorgen ab 08:00 Uhr vor EDEKA die vom Stader Tageblatt gespendeten Glücksschweine. Innerhalb von

zwei Stunden waren die 1200 Glücksschweine zum Preis von 1,00 EUR pro Stück verkauft. Der Erlös aus dieser Aktion, der durch viele Spenden noch aufgebessert wurde, geht an die DKMS (Deutsche Knochenmarkspenderdatei), die sich gegen den Blutkrebs einsetzt.

JHV der Feuerwehr

Am 11. Januar hatte die Bützflether Feuerwehr ihre Jahreshauptversammlung (JHV) abgehalten. Den ausführlichen Bericht darüber müssen wir in die nächste Ausgabe des Bützflether Handballblattes am 09.02.2019 verschieben.

Übergabe der Jahresspende 2018

Zur Übergabe der Jahresspende 2018 der Bützflether Vereine lädt des „Attraktive Bützfleth“ am Dienstag, den 22. Januar 2019 um 19:30 Uhr in die Festung Grauerort ein. Im Raum Dahdaleh wird der Spendenscheck an den DRK Ortsverein Bützfleth übergeben. Die

Jahresspende sammelt sich an aus den Erträgen verschiedener Veranstaltungen und Aktivitäten wie z.B. Staudenmarkt, Ortsbürgermeister-Hartlef-Fußballturnier sowie dem Bützflether Weihnachtsmarkt mit seinen Vereinsständen und der Tombola. Die Gemeinschaft

der Bützflether Vereine und Institutionen entscheidet jedes Jahr, wem die Spende zufällt. Das „Attraktive Bützfleth“ spendiert zu dieser Gelegenheit traditionell etwas zu essen und zu trinken, das wird sicher auch in diesem Jahr wieder so sein... Peter W. Schneiderei

Der Bützflether Veranstaltungskalender im Handball Blatt

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
18.01.	19:00	Neujahrsempfang und 65-jähriges Jubiläum	LandFrauen Kehdinger Moor	Dorfgemeinschaftshaus
21.01.	20:00	Ganzkörpertraining für Männer	TuSV Bützfleth	Schulsporthalle
22.01.	19:30	Spendenübergabe Jahresspende 2018	Attraktives Bützfleth	Dorfgemeinschaftshaus
24.01.	14:30/19:00	Notfalltraining und Defibrilator	LandFrauen Kehdinger Moor	Feuerwehrgerätehaus Dro.moor
25.01.	18:00	Jahreshauptversammlung	SoVD	Gasthaus von Stemm
28.01.	15:00	Butterkuchen für die DRK-Senioren	Attraktives Bützfleth	Dorfgemeinschaftshaus
08.02.	19:30	Krimilesung mit Thomas B. Morgenstern	LandFrauen Kehdinger Moor	Festung Grauerort
16.02.	18:30	Empfang /Grünkohlessen	Abbenflether Wassersportverein	Hartlef's Gasthof Moor
19.02.	19:30	Jahreshauptversammlung Bürgerverein	Bürgerverein Bützfleth	Dorfgemeinschaftshaus
22.02.	19:00	Skat- und Kniffelturnier	Schützenverein Bützfleth	Schützenhalle „Kl. Helgoland“
23.02.	13:00	AG Fädelfee- Nähkurs	LandFrauen Kehdinger Moor	Deinste
23.02.	14:00	Hallenfussball-Turnier 3. Herren	TuSV Bützfleth	Sportzentrum Bützfleth

Plissees

Design-Plissees by *Mandé*

Junges Design schafft neue Perspektiven - Farblich abgestimmte und trendorientierte Plissees von erfal.

www.erfal.de
Räume neu erleben

Ihr erfal Fachhändler:

Rohne Decoration

· Vorhänge · Polsterei
· Textile Bodenbeläge · Sonnenschutz

Deichstraße 2, 21683 Bützfleth
Tel.: 04146-302
www.rohne-decoration.de

erfal

Wiesner

Obstmarschenweg 297, 21683 Bützfleth
Tel. 04146 / 5110

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 07:30 - 19:00 Uhr

Das Handball Blatt im Internet

Die Online-Ausgabe finden Sie unter

www.buetzflether-handball-blatt.jimdo.com

Pokalsensation durch die 2. Herren? Leider NEIN

2. Herrenmannschaft verliert im Pokalviertelfinale gegen Altenwalde mit 28 : 32

Am Wochenende hatten wir im Pokalviertelfinale die 1. Herren vom TSV Altenwalde zu Gast. Altenwalde befindet sich auf einen guten Mittelfeldplatz in der Landesklasse.

Wenn nichts gelingen sollte, wäre es eine gute Konditionseinheit. Im Rückraum waren wir leider nicht so gut besetzt, aber nun zum Spielverlauf.

Anpfiff und Max R. streute gleich ein Ding aus dem Rückraum ein. Das Spiel ging hin und her. Nach fünf Minuten führten wir 6-3. Die Deckung spielte super gegen den guten

Altenwalder Angriff. Max R und Kevin kamen zu leichten Toren. Sedat spielte einige gute lange Pässe und zeigte gute Paraden im Tor. Den Spielmacher nahmen wir jetzt auf Mandeckung, da das Angriffsspiel sehr schnell war. In der 15. Minuten führten wir 12-9. Wie lange würde man das Tempo mitgehen können? Leider wurden zu viele Siebenmeter vergeben. Nach einem 15-11 ging es mit einer 19-15 Halbzeitführung in die Pause. Man merkte, dass einige Spieler des TSV Altenwalde angefressen waren.

Unser Spiel in der 2. Halbzeit lief weiterhin super. Leider wurden gute Torchancen nicht genutzt. Altenwalde kam durch Tempogegenstöße zu einfachen Treffern. Nach 45 Minuten konnten wir noch eine 24-22 Führung halten.

Leider ließ die Kondition nach. Freie Würfe wurden verworfen und unser Problem der etwas unglücklichen Kreisanspiele bzw die Siebenmeterschwäche (verworfen vier) brachen uns das Genick. Altenwalde ging in der 48. Minute zum ersten mal in Führung, Spielstand 25-26.

Leider konnten wir nicht mehr gehalten. In der 56. Minute bekam Altenwalde noch einen Siebenmeter zugesprochen. Die Nr. 10 warf Birger absichtlich ins Gesicht. Diese Unsportlichkeit wurde betrafft mit einer roten Karte. Vielleicht waren sie doch sauer, dass wir so gut mitgehalten haben. Am Ende verloren wir 28-32. Trotzdem war es ein gutes Spiel, was für 2019 Hoffnung gibt.

Es spielten: Kretsche, Kruse (1), Robin (1), Maui, Rudi, Reusser (11), Kevin (8), Claas (4), Sedat, Peer (1), Birger, Max (2)

Bericht: Birger Behrens



Impressum

Bützflether Handball Blatt
Am Heidberg 4, 21682 Stade
Tel. (0 41 41) 98 26 06
Fax (0 41 41) 98 26 02
email: info@tusv-handball.de
www.hsg-bue-dro.de

Herausgeber:
Handball Förderverein e. V.

Verantwortlich f. Lokales:
Peter Schneiderei
Tel.: 04146 5272 * 0172 4292222
eMail peter.schneiderei@t-online.de

Verantwortlich f. Handball:
Karin Maldener
Tel.: 04141 982606

Layout:
Karin Maldener

Verteilung:
Peter Ryborz
Tel.: 04146 1245
eMail: Pryborz@web.de

Druck: HesseDruckGmbH, Stade
Auflage: 2.000

Die WJC steht gut da

Die weibliche Jugend C1 behauptet in der Landesliga einen Mittelfeldplatz

Momentan läuft es wirklich gut bei uns. Zwar mussten wir gegen Stade und Neu Wulmstorf unschöne Niederlagen hinnehmen, aber auch aus den Spielen konnten wir Trainerinnen ein positives Fazit ziehen. Gerade gegen den VfL Stade haben wir ein bärenstarkes Spiel hingelegt. Mit Milena Wulf und Svea Hilk fehlten zwei starke Spielerinnen. Die „kleinen“ haben dies aber super kompensiert. Gerade Merle Hagenah konnte in diesem Spiel mit ihrer Leistung besonders glänzen. Aber auch Nele Quadt setzte sich mit schönen Toren von beiden Außenpositionen durch, genau wie Lynn Bonnekessel im rechten Rückraum. In der Deckung

waren es Linnea von Holten und Martje Viemann, die es ihren Gegenspielerinnen wirklich schwer machten. Am Ende führten Nervosität und einige fragwürdige Schiedsrichterentscheidungen zu einer knappen Niederlage.

Im letzten Spiel gegen Seevetal wollten wir dann alles besser machen. Das gelang uns nach den ersten 10 Minuten auch. Alles lief so wie wir es uns vor dem Spiel vorgenommen haben. Über 50 Minuten hielten wir das Tempo sehr hoch und kamen darüber immer wieder zu leichten Toren. In der Deckung arbeiteten wir schön zusammen und brachten die Seevetaler Mädchen zu Abschlüssen aus

ungünstigen Positionen. Auch unsere beiden Torhüter Johanna Rathjens und Emilia Keitsch hielten ihren Kasten sehr sauber. Einzig in der zweiten Halbzeit sind wir ein paar Minuten eingebrochen, aber der Vorsprung war groß genug, so dass wir am Ende völlig verdient mit 28:21 gewonnen haben. Im Moment läuft es wirklich gut und das positive Gefühl werden wir jetzt mit ins nächste Spiel nehmen.

Am Dienstag den 29.01. werden wir in Hollenstedt zu Gast sein. Leicht wird es nicht, denn Hollenstedt wird mit Sicherheit alles daran setzen die Tabellen Spitze weiter zu verteidigen.

Bericht: Jasmin Bösch

www.bilzhause.de

Egmont Bilzhause jr.
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht
Mediator

Andreas Kuehn
Rechtsanwalt (bis 31.12.2018)

Katrin Marei Rohde
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Versicherungsrecht

Claudia Baumgarten
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Holzstr. 30
21682 Stade

Tel: 04141/2181 u. 3262
Fax: 04141/47181

rechtsanwaelt@bilzhause.de

EAB
wünscht
den Handballern aus
Bützfleth und
Drochtersen
viel Spaß
und Erfolg!

EAB Elektro Anlagen Bau GmbH
Anlagentechnik
in Perfektion

Fliethstraße 29
21683 Stade - Bützfleth

Fon: 0 41 46 - 90 88 - 0
Fax: 0 41 46 - 90 88 - 50
eab@eab-stade.de
www.eab-stade.de

Firmengruppe EAB-Stade

- > EAB Elektro-Anlagen GmbH
- > EAB Automation GmbH
- > EAB Service GmbH
- > EAB Energiekonzepte GmbH
- > EAB Verwaltungs GmbH

Jahreslosung 2019

„Suche Frieden und jage ihm nach“ - Gedanken zur Jahreslosung der Ev. Kirche von Pastorin Heike Kehlenbeck.

Zum Frieden gehört noch mehr als die Abwesenheit von Krieg: ein Auskommen mit dem Einkommen, Zeit füreinander, im Gespräch sein, sich versöhnen, einander als Dorfgemeinschaft im Blick zu haben. Arbeitslos sind

hier wenige Menschen. Aber Arbeit vor Ort, die gibt es auch nicht für alle. Jeden Tag pendeln Menschen nach Hamburg oder noch weiter. Das tut weder der Natur gut noch den Familien. Menschen, die keine Zeit haben und gestresst sind, sind weniger bereit, versöhnlich und kompromissbereit zu sein. Wer jeden Tag im Stau steht, kostbare Zeit auf der Straße verbringt, ist oft genervt und will einfach seine Ruhe haben. Die Vereine können ein Lied davon singen, wie schwierig es ist, Menschen für die Vorstandsarbeit zu finden. Und auch die Vereine sorgen hier ja mit dafür, dass Menschen nicht allein sind, nicht vergessen werden.

Eltern geben ihren Kindern zuerst weiter, was sie für wichtig und richtig halten. Dann weiten sich die Kreise, im Kindergarten und in der Schule kommen alle Kinder zusammen, nicht nur die aus der Nachbarschaft, die, die man schon kennt oder gerne kennenlernen möchte, sondern alle. Und da braucht es Menschen, die verbinden können – die einen Gewohnheiten mit den anderen, die um Ver-



Anlässlich des Neujahrsempfangs in St. Nicolai sprach Pastorin Kehlenbeck auch über die Jahreslosung 2019

ständnis werden dafür, dass alle Menschen unterschiedlich sind und gleichzeitig wertvoll. Menschen, die Streit schlichten und Werte vermitteln. Zu erleben, wie Toleranz wächst, ist ein guter Lohn für den oft anstrengenden Einsatz. Viel zu selten sagen wir denen, die Tag für Tag

dazu beitragen, auch einmal Dankeschön. Was gut läuft, ist selbstverständlich, was nicht gut läuft, wird beklagt.

Zusammenleben ist nicht einfach. Es muss von allen Seiten immer wieder dran gearbeitet werden. Zum Frieden gehört auch ein gutes Zusammenleben der verschiedenen Menschen auch hier bei uns. Es gehört dazu, dass wir uns weiter um Flüchtlinge kümmern und ihnen Möglichkeiten zur Integration geben. Je mehr Menschen dies als ihre Aufgabe begreifen, desto besser wird es gelingen. Es gehört dazu, dass wir uns austauschen mit Menschen anderer Kulturen oder Religionen, um einander besser zu verstehen. Schritte aufeinander zu wagen, das ist verheißungsvoll. Wenn der Moscheeverein beim lebendigen Advent mitmacht und seine Türen öffnet, ist das ein gutes Gesprächsangebot. Nicht nur ein bisschen suchen, sondern mit Leidenschaft alles dafür tun, was in meiner Macht steht - dass es Frieden gibt! Das ist unsere gemeinsame Aufgabe: „Suche Frieden und jage ihm nach!“

bestattungen meyer
Familie Peter Frank

Tag und Nacht erreichbar – Telefon: 04146/ 209
Obstmarschenweg 263, 21683 Stade-Bützfleth
www.bestattungen-meyer-stade.de

Jahreshauptversammlung

Erfolgreiches Jahr bei der Jugendfeuerwehr

Über mangelnde Aktivitäten konnte sich die Jugendfeuerwehr Bützfleth in 2018 nicht beklagen. Dieses zeigte Feuerwehrjugendwart Malte Hartlef auf der jüngsten JHV der Jugendfeuerwehr in seinem Jahresbericht auf. 6193 Stunden bekamen die 24 Jugendlichen und 11 Betreuer dabei zusammen. Neben Feuerwehrtechnik, Sport und Spiel, waren wieder das Zeltlager und die 24-Stunden-Übung mit Übernachtung im Gerätehaus die Highlights des Jahres. Das berichtete Jugendsprecher Bennett Plath.

Für eine fast 100%ige Dienstbeteiligung erhielt Lukas Kästner zur Belohnung eine große Box mit Gummibärchen – sehr zur Freude der übrigen Kinder der Jugendfeuerwehr. Aus den Reihen der Betreuer verabschiedete

Malte Hartlef Inga Koppe. Inga wuchs schon mit der Jugendfeuerwehr auf, nach dem Übertritt in die aktive Wehr übernahm sie neben ihrer Tätigkeit zusätzlich die Aufgabe einer Betreuerin in der Jugendfeuerwehr. Dieses Amt übte sie viele Jahre aus. Dafür dankte ihr Hartlef herzlich. Er überreichte ihr eine Urkunde mit der Ernennung zur Ehrenbetreuerin!

Auch für das Jahr 2019 stehen wieder viele Aktivitäten an. So wird im Frühjahr die Aktion Nistkästen, die bereits seit 17 Jahren durchgeführt wird, stattfinden. Außerdem stehen verschiedene Wettbewerbe, Besichtigung der Flughafenfeuerwehr in Hamburg, eine 24-Stunden-Übung und vieles mehr auf dem Dienstplan.

Erwin Bube

Buchvorstellung im Februar

Zu ihrer diesjährigen Buchvorstellung am 13. Februar 2019 um 19:00 Uhr in der Ortsbücherei im DGH lädt Marlis Struschka alle interessierten Leserinnen und natürlich auch

Leser herzlich ein. Es werden viele neue Bücher vorgestellt. Bei einem Glas Wein oder Sekt und kleinen Knabberereien bleibt genug Zeit zum Austauschen und Schmökern.

FRUCHT-SERVICE
Fruchthandels- und Transport GmbH

Mit der Frucht können wir alles!

FRUCHT-SERVICE HAMBURG

www.frucht-service-hamburg.de

Werner Schneider KG

Flethweg 51, 21683 Stade-Bützfleth

Tel. 04146/303 - Fax 04146/341

e-mail: werner-schneider-kg@t-online.de

Gravieren - Lasern

Innovative Lösungen für Beschriftung und Markierung

Bürger des Jahres 2019 - Jan Horwege

Auszüge aus der Laudatio von Ortsbürgermeister Sönke Hartlef

Mein Besuch zum Vorgespräch bei Jan Horwege hat in der vergangenen Woche zwar stattgefunden, war aber dieses Mal eigentlich nicht nötig. In unseren Ehrenämtern begegnen wir uns immer wieder und haben miteinander zu tun. Als Ortsbürgermeister beobachte ich sein Engagement in und für Bützfleth seit Jahren mit großer Freude.

Der Privatmensch Jan Horwege ist Ur-Bützflether, wohnt in der Hafestraße, ist verheiratet und hat 2 Kinder. Beruflich ist er als Hauptkommissar bei der Stader Polizei für das Sachgebiet Verkehr verantwortlich.

Zum Ehrenamt kam er über sein Hobby - die Jägerei. 2002 übernahm er für gut 10 Jahre das Amt des Kassenwartes im Hegering Kehdingen Süd. 2007 kam eine weitere Aufgabe dazu - nämlich als Geschäftsführer der Jagdgesellschaft Bützfleth.

Nun wurden auch andere Bützflether Vereine auf Jan aufmerksam: 2007 war ich, als damaliger Vorsitzender des TuSV Bützfleth, auf der Suche nach einem neuen Mitgliederwart. Einige Sportler nahmen es mit dem Bezahlen der Beiträge damals nicht ganz so genau und ich dachte mir, da kann einer, der im Dienst und in der Freizeit bei der Jagd eine Waffe trägt, nicht schaden. Aber - im Ernst: Der TuSV wurde nicht enttäuscht und bekam ein akribisch arbeitendes Vorstandsmitglied. Von Beginn an ist Jan auch Teil des Organisationsteams, das sich um den Lauftreff kümmert.

Ein Jahr später übernahm Jan auch die Pflege der Homepage der Ortschaft Bützfleth und weil das so gut klappte, wählte 2011 auch der Schützenverein Jan zum Webmaster.

Inzwischen gehörte Jan auch



Jan Horwege mit Ehefrau Sylke Foto: Peter Schneiderei

der vorhin angesprochenen Jury an, die die Bürger des Jahres auswählt. Es ist natürlich selbstverständlich, dass Jan in diesem Jahr nicht an der Sitzung teilgenommen hat. In Kenntnis der Vorschläge hatte ich ihn nämlich nicht eingeladen, da es immer auch Ersatzjurymitglieder gibt.

Wenn wir diese bisherigen ehrenamtlichen Tätigkeiten als Gesellenjahre bezeichnen wollen, kam es 2012 zum Meisterstück. Auf meiner Suche nach einem Nachfolger als Vorsitzender des TuSV Bützfleth war Jan Horwege von Anfang an meine erste Wahl. Ich war sehr froh, als ich nach einigen Gesprächen, natürlich immer auch

mit seiner Ehefrau Sylke, Jans Zusage bekam. Jan wurde von den Mitgliedern einstimmig gewählt und führt seitdem - nun auch schon 7 Jahre lang - den größten Verein im Ort mit etwa 1.300 Mitgliedern und einem 6-stelligen Jahresumsatz. Jan leitet sozusagen in seiner Freizeit ein kleines Unternehmen mit Personal, Inventar und Investitionen. Und ja - man ist nicht allein, es gibt einen Vorstand - aber, bei wichtigen Entscheidungen, wie zum Beispiel die Anschaffung von Vereinsbussen, schauen dann am Ende doch alle den Vorsitzenden an. Eine aktuelle Entscheidung von Jan nötigt mir dabei den allergrößten Respekt ab.

Trotz finanzieller Zusagen von Ortsrat (50.000 €) und Stadtrat (190.000 €) um den ungeliebten Grandplatz in einen Kunstrasenplatz umzuwandeln, gab es Risiken wie zum Beispiel ein Baugrundgutachten und unsichere Zuschüsse der Sportverbände. Jan hatte die Größe, dieses in der Ortsratssitzung im vergangenen September einzugestehen und zu erklären, dass man sich von dem Projekt und damit auch von den Zuschüssen in dieser Höhe vorerst verabschiedet hat. Jan übt das Amt des TuSV-Vorsitzenden auch keineswegs vom heimischen Schreibtisch aus. Delegiert wird höchstens aus dienstlichen Gründen. Sportler haben mir berichtet, dass er, wenn es irgendwie geht, alle Termine selber wahrnimmt - ob es Sportveranstaltungen, Ehrungen, Spendenübergaben oder Preseterminale sind.

Auch dem Schützenverein Bützfleth ist Jan Horwege eng verbunden. Von seiner Vorstandstätigkeit habe ich ja eben schon berichtet. Er ist aber auch aktiver Schütze. Nach zwei Adjutanten-Würden in 2013 und 2014 zielte Jan 2015 noch etwas genauer und wurde „Bester Mann“. Seit 2013 ist Jan auch aktives Mitglied der Kommerstruppe des Schützenvereins - und da lebt Jan seine kreative und künstlerische Ader so richtig aus. ... mit seinem Sangespartner Mike Henn gehört er alljährlich zu den Höhepunkten des Kommersabends - zu gerne erinnere ich mich an „Fang das Licht“ mit Jan als Karel Gott. Die beiden sind auf dem besten Wege Kultstatus zu erreichen, wie einst Justus und Waldi.

Kurz gesagt: Jan Horwege ist seit Jahren im unermüdlichen Einsatz für die Bürger in Bützfleth.



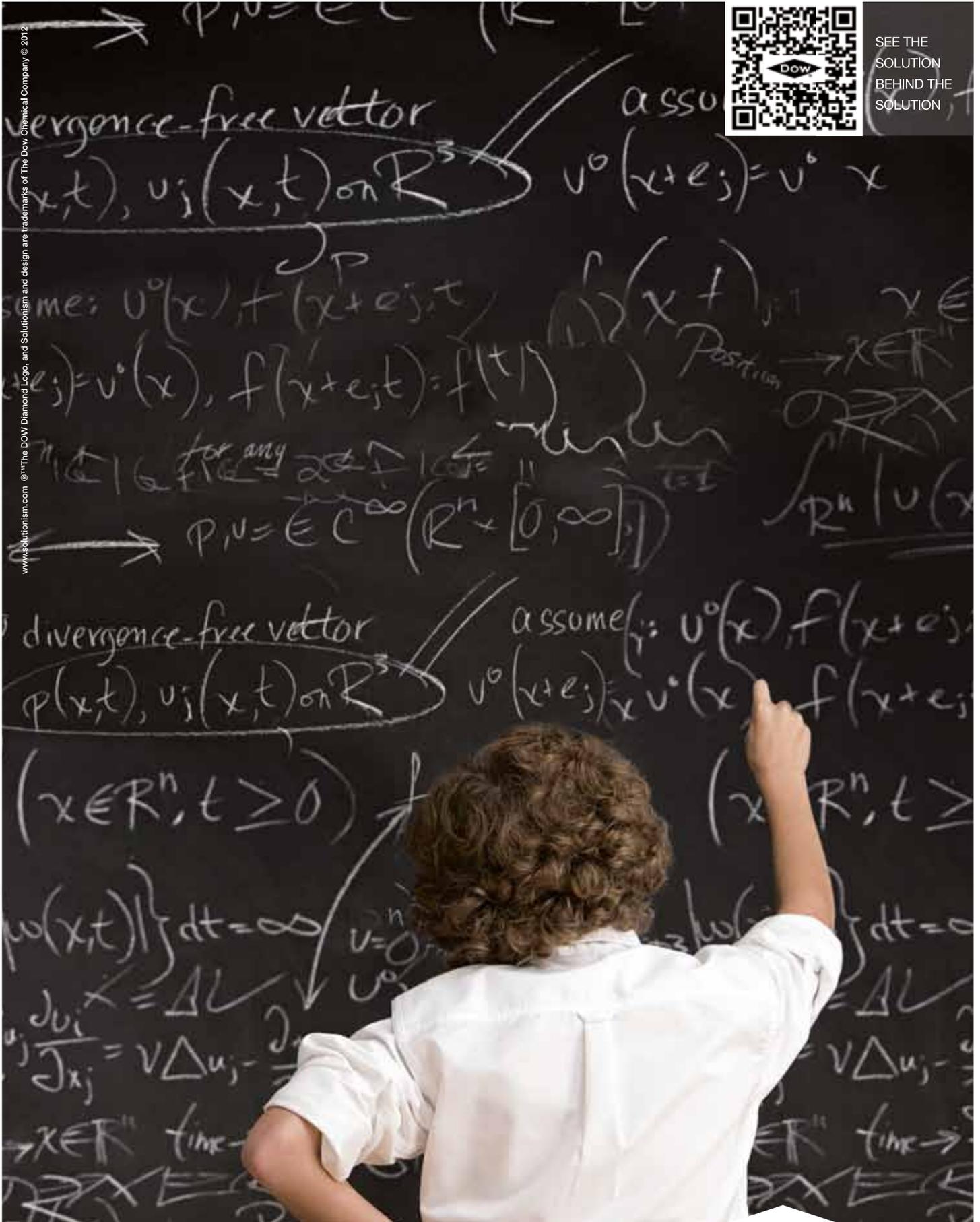
QUALITÄT FÜHRT ZUM ERFOLG

Matthäi Bauunternehmen
GmbH & Co. KG
Gnarrenburger Str. 195

27432 Bremervörde
Fon +49 4761 999-0
bremervoerde@matthaei.de



MATTHÄI
www.matthaei.de



Wir stehen für Antworten. Und wir denken die Dinge zu Ende. Wir verbinden die Elemente. Und wir liefern Ergebnisse. Wir stehen für Chemie. Wir stehen für Wissenschaft. Wir denken, träumen und handeln. Wir stehen für Lösungen. Und wir sind davon überzeugt, dass Mensch und Wissenschaft zusammen alles lösen können. **Solutionism. The new optimism.™**



Tradition trifft auf Moderne – Aluminumkonstruktionen

Bei LINDEMANN heißt es: Form, Farbe, Funktion. Denn über diese Parameter kann ganz individuell bestimmt werden, wie eine Terrassenüberdachung, ein Wintergarten oder ein Balkon aussehen soll. Unsere Ausführungen werden an Ihre persönlichen Wünsche und Ansprüche angepasst.



J. Lindemann GmbH & Co. KG | Klarenstrecker Damm 23 | 21684 Stade
info@lindemann-gruppe.de | www.lindemann-gruppe.de | Tel 04141 526-0



2 x FÜR SIE IN STADE



www.intersport-rolff.de
facebook.com/intersportrolff

BEWEGEND ANDERS



Ingenieurbüro für
technische Fachplanung &
Arbeitsschutzkoordination

www.co-cti.com

Service-Disziplinen

- > SiGeKo & Bauleiter
- > Sicherheitsingenieure & FASi
- > QM / 9001 & SCC Auditoren
- > Projekt Ingenieure & Claim Manager
- > Inspektoren & Konstrukteure

Büro Nord in Stade:

☎ 0 41 41 / 79 76 773

✉ office.stade@co-cti.com



VERLÄSSLICH

AOS IN STADE – Vier Jahrzehnte innovative Ideen.



Stark für Stade

Aluminium Oxid Stade GmbH
Postfach 2269 · 21662 Stade
www.aos-stade.de

